

SOGO



Human Technology

manual de instrucciones
instructions for use
mode d'emploi



Mata Insectos
Insect Killer
Tue insectes

Precaución: lea y conserve estas importantes instrucciones
Caution: please read and preserve these important instructions

ref. SS-13905



MANUAL DE INSTRUCCIONES

Este manual de instrucciones también se puede descargar desde nuestra página web www.sogo.es

ADVERTENCIAS

- Verifique el voltaje local antes de utilizarlo. No intente tocar las rejillas internas de alta tensión mientras trabaja, puede causar peligro de descarga eléctrica. No coloque ningún objeto de metal dentro de las rejillas mientras está en funcionamiento.
- El aparato es solo para uso en interiores. No es adecuado para uso en graneros, establos o ubicaciones similares. El aparato no está destinado a utilizarse en lugares donde es probable que existan vapores inflamables o polvo explosivo. Cuelgue o monte el aparato en un lugar que los niños no puedan alcanzar. ($\geq 2.0\text{M}$)
- El aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimiento, a menos que hayan sido estrictamente supervisadas o instruidas por una persona responsable de su uso. Los niños deben ser supervisados y asegurar que no operen el artefacto solos.
- No quite nunca las partes fijas del aparato para hacer ajustes internos y así evitar descargas eléctricas. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser

reemplazado por la fábrica, su agente de servicio o una persona cualificada para evitar un peligro.

- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo. Use un cepillo adecuado para limpiar las rejillas de metal de alto voltaje y elimine los cuerpos de los insectos en la bandeja de recolección todas las semanas. Asegúrese de que esté apagado mientras limpia y realiza el mantenimiento del aparato.
 - No toque las rejillas de alta tensión con los dedos o con metal.
 - No lave el aparato con agua ni lo coloque bajo la lluvia.
 - No lo use en lugares inflamables o explosivos y similares.
 - Uso no adecuado en garajes, establos y similares.
 - La reparación debe ser llevada a cabo por el fabricante o electricistas cualificados.
 - Asegúrese de que el voltaje y frecuencia locales sean adecuados para el electrodoméstico. Asegúrese de que la conexión a tierra funcione correctamente para evitar daños o peligros.
 - Las lámparas del aparato, a veces, no pueden ser reemplazadas. Pídale ayuda a la fábrica o a su agente de servicio para cambiarlas con las lámparas aprobadas.
- ¡El alto voltaje es peligroso, el matainsectos debe mantenerse alejado y fuera del alcance de los niños!



El matainsectos se usa para atraer a los insectos voladores con luz negra, como moscas, polillas, mosquitos y otras plagas voladoras, y luego las rejillas de metal de alto voltaje cargadas eléctricamente electrocutarán a los insectos. La serie de mata insectos tiene estilos delgados y modernos, de alta eficiencia y seguridad, con rejillas mortales que no se obstruyen, superficies que no se oxidan, agrietan o decoloran. Los tubos de luz negra diseñados especialmente (rayos ultravioleta) son completamente inofensivos para el cuerpo humano y las mascotas. La malla externa protege al ser humano de tocar las rejillas de alta tensión. No contiene o genera sustancias químicas, humos, olores, aerosoles o desorden y no contamina. La serie de matainsectos es ideal para uso en interiores, como en las casas, fábricas, tiendas de alimentos, almacenes de carnicería, hospitales, etc.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Voltaje/frecuencia: 220V-240V~50/60 Hz

Modelo: SS-13905

Frecuencia nominal: 50/60Hz

INSTRUCTION MANUAL

This manual can also be downloaded from our website www.sogo.es

WARNINGS

- Check the local voltage before working. Do not intend to touch the internal high voltage grids while working which may cause the danger of electric shock. Never put any metal object inside the grids while working.
- The appliance is for indoor use only. It is not suitable for use in barns, stables and similar locations. The appliance is not intended to be used in locations where flammable vapors or explosive dust is likely to exist. Hang or mount the appliance at the place that children can't reach. ($\geq 2.0M$)
- The appliance is not intended for use by the people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been strictly supervised or instructed concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised and make sure that they would not operate the appliance alone.
- Never remove any fixed parts of the appliance to make any internal adjustment to avoid electric shock. If the supply cord is damaged, it should be replaced by the manufactory, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

- Unplug the appliance before cleaning it. Use a suitable brush to clean the high voltage metal grids and get rid of the bodies of insects in the collection tray every week. Be sure it is powered off while cleaning and maintaining the appliance.
- Do not touch the high-voltage grids by fingers or metal.
- Do not wash the appliance by water or place it in the rain.
- Do not use it in the inflammable or explosive locales and alike.
- Not suitable use in garages, stables and alike.
- Repair should be carried out by the manufacturer or qualified electricians.
- Make sure that your local voltage and frequency is suitable for the appliance. Ensure the earth-connection works properly to prevent damage or danger.
- The lamps in the appliance cannot be replaced occasionally. Ask the manufactory or its service agent for help to change them with the approved lamps.
- Dangerous high voltage, the insect killer should be kept away and out of reach of the children!



The insect killer is used to attract the flying insects by black light, such as flies, moths, mosquitoes, and other flying pests, and then the electrically charged high voltage metal grids will electrocute the insects. The insect killer series are thin modern styles, high efficiency and safety, with non-clogging killing grids non-rusted, cracked or faded surface. The special designed black light tubes (ultra violet rays) are completely harmless to human bodies and pets. Outer mesh protects human from touching the high tension grids. No chemicals involved in it, without fumes, smell, spray, or mess and pollution free. The insect killer series is ideal for indoor use, such as in the houses, factories, food-shops, butcher's storage, hospitals, etc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage / Frequency:

220V-240V~50/60 Hz

Model: SS-13905

Rated frequency: 50/60Hz

MANUEL D'INSTRUCTION

Ce manuel peut aussi être téléchargé sur le site internet www.sogo.es

AVERTISSEMENTS

- Vérifier la tension locale avant de travailler. N'ai pas l'intention de toucher les réseaux électriques haute tension interne tout en travaillant ce qui peut causer le risque de choc électrique. N'insérez jamais d'objet métallique à l'intérieur de la grille tout en travaillant.
- L'appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement. Il n'est pas adapté pour une utilisation dans les étables, écuries et autres endroits semblables. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé dans des endroits où des vapeurs inflammables ou explosives poussières sont susceptibles d'exister. Suspendre ou monter le l'appareil à l'endroit que les enfants ne peuvent pas atteindre. (> 2,0 m)
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou manque d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont été strictement contrôlé ou les directives concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés et s'assurer qu'ils ne seraient pas

faire fonctionner l'appareil seul.

- Ne jamais enlever les parties fixes de l'appareil d'effectuer des ajustements internes pour éviter tout choc électrique. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par la manufacture, son agent de service ou de même personne qualifiée afin d'éviter tout accident.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Utiliser une brosse adaptée pour nettoyer les grilles de métal haute tension et se débarrasser des corps des insectes dans le bac de collecte chaque semaine. S'assurer qu'il est hors tension lorsque le nettoyage et l'entretien de l'appareil.
- Ne touchez pas les réseaux à haute tension par des doigts ou en métal.
- Ne lavez pas l'appareil par l'eau ou de le placer dans la pluie.
- Ne pas utiliser dans les paramètres régionaux et inflammables ou explosives.
- Ne convient pas une utilisation dans les garages, écuries et d'affaires.
- Les réparations doivent être effectuées par le fabricant ou un électricien qualifié.
- Assurez-vous que votre tension locale et la fréquence est adaptée à l'appareil. S'assurer que la terre-connexion fonctionne correctement pour éviter tout dommage ou danger.
- Les lampes dans l'appareil ne peut pas être remplacé de temps en temps. Demandez à l'usine ou son agent de service pour aider à les modifier avec les



lampes approuvé.

- Haute tension dangereuse, les destructeurs d'insectes doit être maintenue à distance et hors de portée des enfants !

Les destructeurs d'insectes est utilisé pour attirer les insectes volants par lumière noire, comme les mouches, les mites, les moustiques et autres insectes volants, puis la haute tension chargée électriquement les grilles en métal s'électrocuter les insectes. Les destructeurs d'insectes series sont des styles modernes, une haute efficacité et de la sécurité, avec des grilles de tuer les non-colmatage rouillé, fissurés ou décolorées surface. Les tubes lumière noire (les rayons ultra violets) sont complètement inoffensifs aux corps humains et animaux domestiques. Filet extérieur protège les droits de toucher les réseaux électriques haute tension. Pas de produits chimiques impliqués, sans fumée, odeur, gerbe, ou désordre et sans pollution. Les destructeurs d'insectes est la solution idéale pour une utilisation en intérieur, comme dans les maisons, les usines, les magasins, les boucheries, les hôpitaux de stockage, etc.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tension / fréquence:

220V-240V~50/60 Hz

Modèle: SS-13905

Gamme de fréquence: 50/60Hz

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este dispositivo cumple con la Directiva de baja tensión 2014/35/CE, la Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE, la Directiva 2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y la Directiva 2009/125/CE en los requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía.



DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with Low Voltage Directive 2014/35/EC, Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU, Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the eco-design requirements applicable to energy-related products.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Cet appareil est conforme à la Directive Basse Tension 2014/35/CE, la directive Compatibilité électromagnétique 2014/30/UE, la directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements et la directive 2009/125 / CE électriques et électroniques sur les exigences en matière d'éco-conception applicables aux produits liés à l'énergie.



Este símbolo significa que, si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).



Importado por:

Sansan Appliances S.L, NIF: B98753056,
C/ Barcas 2, 2
46002 Valencia, España
Producto fabricado en P.R.C - Diseñado por
SOGO basada en las normas de calidad
europeas
Servicio postventa: www.sogosat.com /
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorised waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE)



Imported by:

Sansan Appliances S.L, NIF: B98753056,
C/ Barcas 2, 2
46002 Valencia, Spain
Product made in P.R.C. – Designed by
SOGO based on the European Quality
Standards
Customer Service: www.sogosat.com /
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous défaire du produit, une fois que celui-ci n'est plus utilisable, remettez-le, suivant la méthode appropriée, à un gestionnaire de déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).



Importé par:

Sansan Appliances S.L, NIF: B98753056,
C/ Barcas 2, 2
46002 Valencia, Espagne
Produit fabriqué en P.R.C - Conçu par
SOGO sur la base des normes de qualité
européennes.
Service après-vente: www.sogosat.com /
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

SOGO®

Human Technology



ref. SS-13905

